



PAVILION présentent :

Le Printemps de Septembre — à Toulouse  
Festival de création contemporaine  
24 septembre → 17 octobre 2010

*Une forme pour toute action*  
Nocturnes les 24-25 septembre  
et 1-2 octobre jusqu'à 00h30

# On n'enchaîne pas les volcans

## Vernissage

### 1 an de PDF, 7 ans de Pavilion Projects

Samedi 25 septembre, 19h-00h30  
DJ set Rouge

## Présentation de la résidence

Samedi 25 septembre, 11h-12h  
Rencontre avec **Robin Simpson**,  
**Maryse Larivière** et **Valentine Boé**  
autour d'un petit déjeuner

## Performances des artistes en résidence

Dimanche 26 septembre, 16h-17h  
**Abbas Akhavan**  
*Phantom Head*

Vendredi 8 octobre, 20h30-21h30  
**Rémi Groussin**  
*electroslip vs Le sucre du Printemps*

Samedi 9 octobre, 20h30-21h30  
**Katie Bethune-Leamen**  
*Ghost Chorus : A Dirge for Dead Slang*

Vendredi 15 octobre, 21h-22h  
**Gérald Kurdian**  
**This is the hello monster!**  
*La Solidarité des Choses #1*  
(Gymnastique moderne)

Dimanche 17 octobre  
Salon de l'édition indépendante /  
Toulouse & région  
16h, lectures performatives de **Maryse Larivière** et **Marc-Antoine K. Phaneuf**  
20h30, performance de **Rémi Ucheda**  
dans le cadre du lancement d'**IFmag**  
21h, finissage DJ set **lakaFILZ**

## Évènements dans le cadre de l'exposition

Jeudi 30 septembre, 20h30-21h30  
**Collectif ALaPlage**  
*La réalité n'existe pas*

Samedi 2 octobre, 20h30-00h30  
**Florian Pugnaire**  
*Stunt Lab*

Jeudi 7 octobre, 20h30-21h30  
**Béatrice Utrilla / Michel Cloup**  
*Quand il s'agit de Kevin*

Dimanche 10 octobre, 16h-22h  
**Béatrice Utrilla**  
*La boum de Kevin*

Jeudi 14 octobre, 20h30-22h  
**Collectif La Mobylette**  
*Auto-nomie*

## CODEX

*Deux regards sur les formes contemporaines  
de l'édition en art et design, par Hypertexte  
et Manystuff / c-o-d-e-x.tumblr.com*

Samedi 16 octobre  
19h, Rencontres avec **Hypertexte**  
et **Manystuff** + **Guillaume Pinard**,  
**L'Espace des arts, BAT éditions ...**  
20h30, *The Crystal Maze :*  
*dans les dédales de l'imprimé...*  
par **Officeabc**, **Jérôme Dupeyrat**,  
**Phil Baber** et **le Bureau du Doute**  
(ESBA Toulouse)

VOLTEX  
102, quai de Tounis — 31000 Toulouse

du lundi au vendredi de 12h à 19h  
et du samedi au dimanche de 11h à 19h  
entrée libre, médiations grand public tous les jours

design graphique : Benjamin Renaud, 06 87 80 10 76

Le Printemps de Septembre  
— à Toulouse.

VOLTEX.fr  
L'ART ET LE MARCHÉ CONTEMPORAIN



MOBYLETTE



Hypertexte  
exposée vs exposition  
www.projet.tyartem.com

EVERY  
MORNING  
I CHECK  
MANYSTUFF



RÉGION  
MID-PYRÉNÉES



Conseil des Arts  
du Canada

Canada Council  
for the Arts



espace  
croix  
baragنون

